

# LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VIII.—Número 977

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Viernes 24 de Julio de 1931

## SANTIAGO

Era hijo del Zebedeo y de Salomé, hermano mayor de San Juan y de oficio pescador. Componiendo las redes estaban padre e hijo un amanecer, cuando los encontró Jesús. Momentos después bordeaban juntos los tres parientes el lago de Genesaret. La privanza de Santiago con el Salvador alcanzó hasta el final. Vió el caso de la hija de Jairo y estuvo en el monte Tabor y en el de las Olivas, aquella famosa noche. Tres emociones fuertes y tres recuerdos indelebles. Impetuoso además por naturaleza no le fatiga recorrer sin descanso la Judea predicando a Jesucristo.

Ha sabido que allende los mares hay un pueblo indomable, franco, fuerte y valiente. Si es ese su carácter! Pero está muy lejos, está en la tierra de las Hespérides o sea en el límite occidental del mundo. Detrás el monte Sacro y después, ¿qué? El mar que cae al vacío formando una cascada gigantesca. Si llega hasta allí verá ponerse el sol en aquel horizonte final con ensordecedor estruendo, como ha oído decir a los magos. ¡Qué lejos! ¡Y qué tierra aquella! Los habitantes de la Península recordada como una piel de vaca han heredado las maldades del continente vecino que una noche sorbió el océano. La corrompida espuma que vomitaba el negro vértice, después de la hecatombe, cabalgando sobre las olas, deposita su cieno en las playas hispánicas. Viven dormidos a las sombras de la muerte. Interpretan mal a Platon y adoran el sol o el oro como los caldeos. Han hecho dioses a los animales, como en Egipto. También creen se transformarán en ellos y buscan la verdad cavando pozos en la tierra, donde la presumen oculta y escondida. ¿Qué hacer?

Santiago no vacila. Acude a Jerusalén para besar las manos de su Reina y Señora y bendecido por la Virgen surca los mares, llega a nuestras costas, pisa nuestro suelo, atraviesa la Península y predica por doquier a Jesucristo. Miradle en las márgenes del Ebro con siete discípulos, entristecido, llorando. ¿Y por qué? ¿Qué te pasa, Apóstol santo? ¿Qué esperas, Hijo del trueno? ¿Qué pides? Miras al cielo? Si tu

oración era humilde, y por eso ha rasgado las nubes, ha penetrado las Célicas Estancias, ha sido escuchada.

Una luz divina y celestial platea las ondas del Ebro, irradia en la frente del Apóstol, se refleja en las cumbres de España, ilumina el cielo de Aragón vuelve a caer en hilos de plata hasta el fondo glauco de las aguas del venturoso río. Armonías angélicas, músicas inefables comparables a las que oyó San Pablo en el tercer cielo acarician los oídos del Apóstol y sus acompañantes. Pasan por ellos como delicadas vibraciones. Se dirían brisas que bienen de adormidos mares. ¿Que sucederá? Miran a lo alto. La tierra cuando su solidificación, cuando su glaciario, en los momentos más solemnes de su Historia, no ha visto cuadro tan sublime y patético. Mensajeros celestes con alas de oro, plumas de plata y rostros de luz descienden llevando una columna. Sobre una nube resplandeciente aparece triunfal una Mujer. Aureolean su semblante rubios destellos que parecen cogidos al sol. A sus pies juguetean resplandores niveos arrebatados a la luna. Un círculo de estrellas en el fondo multiplica los matices de luz. Es bella como el pensamiento de un ángel dulce como el chasquido apenas perceptible del abrirse de la flor, más brillante que el amor de un serafín...

¡Santiago! Edificaste ya el Templo. Puedes volver a Jerusalén, pue los Consejos eternos se han cumplido. Lo que has visto no lo olvidarán jamás españoles ni aragoneses. Vete pronto, porque el tirano Herodes Agripa anhela tu cabeza para congraciarse con sus súbditos. Nosotros no por ello te olvidamos. Recogeremos tu cuerpo, protegidos por las sombras de la noche, y embarcado en Joppe lo traeremos a España. Te guardamos gratitud por tu Preciación y es nuestro honor seas venerado aquí por todos los siglos.

M. F. E.

### A NUESTROS SUSCRIPTORES

Esta Administración servirá el periódico a los que trasladen su residencia, durante la estación veraniega, sin más que indicar las señas de su temporal domicilio.

DE PLUMA AGENA.

### LOS DE LA VIOLENCIA DIRECTA

## «Antes se hundirá la República»

*Que los sindicalistas son una fuerza reaccionaria y al servicio de la burguesía es un hecho probado y proclamado por todos. Pero además lo están proclamando ellos mismos con su conducta y con sus palabras.*

*«Triunfará la huelga de Teléfonos aunque sea necesario hundir la República», dijo un orador sindicalista en un mitin en Barcelona. ¡Qué insensatez! La huelga de la Telefónica no puede triunfar porque está mal planteada y porque carece de ambiente favorable en la opinión del país.*

*Y nadie siente más profundamente este fracaso que nosotros, porque sabemos cuanto desalienta a los trabajadores un fracaso y cuanto dolor produce en el seno de las familias de los vencidos.*

*Por eso es insensato y criminal lanzar a los trabajadores a luchas de esta naturaleza, fiando el éxito, más que a la razón y a la fuerza de la conciencia obrera conscientemente organizada, a la violencia. Esta táctica es perniciosa, y a quien hace más daño es a los obreros.*

*Con estas luchas, planteadas fuera de la realidad, se favorece a la reacción. Y en estos momentos es insensato dar pretexto a que la reacción pueda resurgir, impidiendo a la España democrática estructurarse y abrir cauce a los avances sociales. En la democracia se forjan los más perfectos instrumentos de lucha para que los trabajadores puedan alcanzar su mejoramiento y prepararse para lograr su emancipación. Y estorbar esto es traicionar a la propia clase trabajadora.*

(De «El Socialista» de Madrid.)

TAL DÍA COMO HOY

### ...hace 25 años

En la Santa Iglesia Catedral, con asistencia de todas las autoridades y numeroso público, se celebran los funerales por el obispo don Juan Comes y Vidal.

— Los republicanos toman el acuerdo de invitar a don Alejandro Lerroux, para que venga a tomar parte en un acto público el día 4 de Agosto.

— Se encuentra gravemente enferma, la bella señorita Lolita Parrilla, hija del administrador de Correos de igual apellido.

— Es nombrado gobernador de Cataluña el que lo es de Teruel don Enrique Altamirano.

— Nómbrase gobernador de Teruel a don Ricardo Martínez.

— Viene al mundo Emerenciana Calvo Sánchez.

— Toma posesión de su destino en Hacienda don Julio Villa.

— La libra se cotiza a 27'82.

### ANUNCIO

Se ruega a los señores que posean resguardos de las obligaciones de 50 pesetas del Pabellón de la «Nueva-Peña», las entreguen o exhiban hasta el 30 de Septiembre, al conserje del Casino Terolense, para proceder a su liquidación.

Teléfono de «La Voz» 123

### La fiesta de Santa Cristina

Al igual que en años anteriores, hoy celebra su fiesta con rumbo y esplendor, este simpático barrio.

Las calles de las Murallas y Santa Cristina se hallan artísticamente engalanadas con profusión de banderitas, flores e iluminaciones.

En la primera de dichas calles se ha colocado un bonito y artístico arco luminoso, obra del industrial don Marcelino Garitas, que llama poderosamente la atención del numeroso público que durante todo el día no ha cesado de visitar el mencionado barrio.

Esta mañana, a las once, se ha celebrado en la Capilla de la Iglesia del Hospital de Nuestra Señora de la Asunción, una solemne misa, a la que han asistido los vecinos del barrio y gran número de invitados.

Esta noche, de diez y media a doce y media, se celebrará una gran verbena, con disparo de cohetes y traca, teniendo lugar a continuación una fiesta íntima en la espaciosa Terraza del Aragón Hotel.

Agradecemos la invitación de que hemos sido objeto, y enviamos nuestra más cordial enhorabuena a la comisión por su acierto en la organización de tan brillante fiesta.

TARJETAS de VISITA se hacen en la imprenta de este periódico

Teléfono de «La Voz» 123

## Con motivo del ingreso en Caja

*El intrusismo en la clase secretarial no cesará si no se toman medidas coercitivas contra quien sea necesario*

Son ya varias veces las que muchos compañeros hemos escrito algo para hacer desaparecer el intrusismo que tenemos metido con tanta frescura en la clase Secretarial y a pesar de ello, para nada se ha conocido, por parte de nadie y esto así no puede continuar queridos compañeros de la nación entera, esto hay que ponerse medio para evitarlo, pero a pasos agigantados, y nunca mejor ocasión que tomar medios necesarios, el día 1.º de Agosto, próximo al reunirnos, en Asambleas, provinciales, con motivo del ingreso en Caja.

Los Colegios Central y Provinciales, seguramente habrán leído durante el año algunos de los señores que lo componen, Artículos de los que se mencionan en el anterior párrafo, pero seguramente por olvido o por que a ellos en nada les perjudica el intrusismo, no hicieron las gestiones necesarias con las Autoridades superiores, competentes, para solucionar el asunto, de que se trata y terminar por completo, con él.

No obstante los Secretarios de 1.º y 2.º categoría, que legalmente pertenecemos al Cuerpo Secretarial, debemos llevar el día 1.º de Agosto, a las Asambleas indicadas anteriormente, todos los datos de cuantas Secretarías, sepamos que están servidas, en la actualidad, por intrusos, y en aquellos actos entregárselos, a las Juntas provinciales quienes acto continuo, o cuando el tiempo se les permita, pero sin tardanza de ningún género visitar los respectivos excelentísimos señores gobernadores civiles, exponiéndoles y facilitándoles listas de los pueblos y Ayuntamientos que tienen provistas ilegalmente, sus respectivas Secretarías a fin de que en un plazo breve, prudencial, les inviten a los Ayuntamientos que los provean como se ordena en las disposiciones vigentes, y con el personal que se halle incluido en el Escalafón provisional de la clase y pasados los plazos aludidos si no cumplen las Corporaciones municipales, con las órdenes que se les dé, denunciarles por las Juntas Provinciales de los Colegios Secretarías, ante quien y como corresponda llevando el asunto si necesario fuese a los tribunales de justicia.

Triste y lamentable sería el que se tuviesen que tomar estas medidas contra los Ayuntamientos, que no quisieran cumplir, con preveer legalmente sus Secretarías, pero al ser invitados por la Superioridad y no querer hacerlo no tenían que quejarse, alegar ignorancias de ningún género.

En la provincia de Teruel, son muchas las Secretarías que están servidas por personal intruso, que

en unos pueblos son amigos del cacique local y que este no piensa nunca más que en hacer cacicadas, sin límite en otros por ser pariente amigo del alcalde, del concejal A, o B, y de esta forma se burla la ley y se nos perjudica a nosotros.

En años anteriores al hacer nuestras asambleas o reuniones anuales, en esta provincia, en la fecha antes indicada, muchos compañeros a mi mismo se lamentaban, de que tal o cual Secretaría, estaba servida por un individuo que no pertenecía a la clase y que esto se debía de hacer presente a la Junta de Gobierno, para evitarlo, pero resultaba que unas veces se cambiaban impresiones sobre el particular y otras no, y en resumidas cuentas que nada se hacía, y con esta indiferencia que tenemos y con no hacer nada, para quitar por completo los intrusos, nos perjudicamos considerablemente los secretarios.

Con los datos necesarios, acudir todos el día 1 de Agosto a las Asambleas provinciales y allí, facilitárselos a las Juntas provinciales de cuantas secretarías estén ilegalmente provistas, para que solucionen por completo el asunto, incluso si fuese necesario, con la intervención del Colegio Central.

Así lo espera vuestro compañero.

JUAN PASTOR  
Secretario del Ayuntamiento  
Utrillas (Teruel)

### LLEGADA DEL GOBERNADOR

Con sus monisimas sobrinitas Maruja y Merceditas Puig, esta madrugada ha llegado en automóvil procedente de Sabadell, el digno y caballeroso gobernador civil de esta provincia don Jaime Ninet, que se hallaba ausente autorizado por el ministro de la Gobernación.

Esta mañana, el señor Ninet, se ha hecho cargo del mando de la provincia.

Al visitarle en su despacho, se mostraba satisfecho de su regreso a Teruel, reiterándonos sus simpatías y afectos por esta tierra que le es tan agradable y grata.

Al dar la bienvenida a nuestro distinguido y buen amigo, no omitimos la felicitación por la fiesta de sus días que conmemora mañana.

Noticias, no tenía ninguna el señor Ninet para la prensa, si no es la de reinar completa tranquilidad en la provincia.

### Viuda de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7. — TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos.—Fábrica de Jabón.—Almacén de abonos.—Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

## Grande Talleres Mecánicos

PROVISTOS DE MATERIAL MODERNO, QUE PERMITE EJECUTAR CON ECONOMÍA

Cerrajería artística y trabajos para obras  
Construcción y reparación de maquinaria

Santiago Andrés

TALLERES Y DESPAHO: TERUEL EXPOSICIÓN:  
Carretera de Alcañiz Teléfono n.º 120 Amargura, núms. 9 y 11

## Antonio Navarro

### AUTOMOVILES DE ALQUILER

AVISOS:

Garage Aragón. TERUEL Harzembuch, 12.  
Teléfono 107 Teléfono 115

**NOTAS DE SOCIEDAD**

**VIAJEROS**

Con motivo de las ferias y fiestas de Santiago que celebra la bella capital levantina, son muchos los teruelenses que en distintos medios de locomoción marchan a ella.

Lleven todos buen viaje y diviertanse.

Se encuentra veraneando en el valle de Ansó (Huesca), la distinguida esposa y monísimas hijas, de nuestro querido amigo el letrado don Joaquín Julián.

Ha pasado el día en la capital industrial de Albarracín y estimado amigo don José María Martín.

Ha llegado de Sagunto nuestro buen amigo, Angel Montón, acompañado de su distinguida madre.

Tuvimos el gusto de saludar a don Alfredo Lahoz, de Manzanera.

Marchó a Valencia el comisionista representante don Jesús Miguel Edo acompañado de su simpática hermana Carmen.

Para pasar una temporada con los señores de Dourdil (don Luis) llegaron de Burdeos y Valencia don Juan Reginarg y distinguida hija Paula.

De Zaragoza, con el fin de pasar unos días en compañía de sus familiares, los señores de Bayona, don Miguel Aranda, distinguida señora e hijo Miguel.

Marchó a Valderrobres el vicepresidente de la Diputación don Ramón Segura.

Llegó de Aliaga la distinguida señora María Iñigo, de Muñoz.

Para pasar una temporada en Teruel, llegó de Alcañiz la señora madre de nuestro estimado amigo don Angel Romance.

Tuvimos el gusto de saludar, al ingeniero director de la fábrica Azucarera de Santa Eulalia don Sebastián Zaldivar.

Llegó de Madrid, el diputado a Cortes por Teruel don José Borrajo, muy querido amigo nuestro.

Después de permanecer unos días entre nosotros, ha marchado a Valencia don Salvador Viñas, representante de la casa Siemens Industrial Eléctrica.

**LETRAS DE LUTO**

Tras larga enfermedad ha fallecido nuestro convécino, el modesto y laborioso artesano don Antonio Gargallo.

La conducción del cadáver que ha tenido lugar esta mañana, así

**Libros y Revistas**

De cuantas producciones científicas o literarias, se nos remitan dos ejemplares, haremos un estudio o juicio crítico, en nuestra sección de Bibliografía

como los funerales, han estado muy concurridos.

La Unión Jornalera, a cuya simpática y humanitaria entidad pertenecía el finado, ha asistido en masa.

Descanse en paz y reciba su familia toda, nuestro sentido pésame.

**VARIAS**

Quedamos muy agradecidos a doña Primitiva del Caño Ledesma, al tener la fineza de participarnos su posesión como directora de esta Normal de Maestras, en cuyo cargo le deseamos toda clase de aciertos como esperamos de su competencia y talento.

Ha sido ascendido a oficial 1.º el que lo era de 2.º don Fernando Lara, afecto a este Gobierno civil.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

**Ruego al alcalde**

Nos permitimos llamar la atención de nuestro querido amigo don Manuel sobre una disposición que llama la atención.

Nos referimos señor alcalde a la jornada de ocho horas en los serenos: Desde luego la idea es plausible pero no resulta al llevarla a la práctica pues se está dando el caso de que los serenos están en funciones en pleno sol.

El trabajo nocturno, es nuestra creencia, resulta más penoso, más duro que durante el día y si así se estima, debiera hacerse alguna rebaja en la jornada de estos empleados. Si ello no es posible, un aumento en invierno compensaría al servicio rebajado del verano.

Y conste que es una modesta opinión que sometemos al criterio del alcalde y señores concejales por que llama la atención ver en Agosto a los serenos por la calle a las seis de la mañana.

**TALLERES TIPOGRAFICOS**

DE

**La Voz de Teruel**

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contatas. Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados.

Trabajos de propaganda económica y de lujo.

Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

**HOTEL Y PABELLONES FUENTE EN-SEGURES**

BENASAL (provincia de Castellón)

Aguas sin rival contra la diátesis úrica (cálculos o mal de piedra, arenilla, gota, reumatismo, diabetes, etc.) así como enfermedades del estómago, hígado o intestinos.

Temperatura de agua, 11'25. Altura, 976 metros, sin igual para estación veraniega. Hotel de primera. Pabellones amueblados para familias. Cuartos modestos. Terraza, oratorio, agua corriente, luz eléctrica, garage, juegos lícitos.

Unicos establecimientos inmediatos al manantial. Combinación de autobuses con los trenes entre Valencia y Barcelona.

Para informes de pabellones y cuartos, viuda de don Félix Blanco Alloza, núm. 4.—Castellón, y para el Hotel. Administrador, del Hotel de Fuente En-Segures (Benasal)

**SUCESOS Registro civil**

**ENVENENAMIENTO DE UNA FUENTE**

Mora de Rubielos.—Denunciado el haber sido envenenadas las aguas de una fuente sita en las proximidades de la masía «Jimeno» por el vecino de Mora, habitante en dicha masía, Manuel Sebastián Villarroya, ha sido detenido como presunto autor el joven Miguel Pérez Santafé, quien en unión de una pastilla, hallada en dichas inmediaciones, conteniendo pólvora y cerillas, ha sido puesto a disposición del juez.

**HURTO DE UNA GALLINA**

Villel.—Por haber hurtado una gallina al vecino de este pueblo, Andrés Pérez Pérez, ha sido detenida la gitana Engracia Giménez y un hijo de la misma llamado Mariano Giménez Giménez.

**En favor de los hijos de obreros**

Por iniciativa de unos alumnos de la Universidad Central y con el doble objeto de hacer más accesibles los estudios a los niños superdotados, hijos de obreros, se ha creado un Instituto, habiéndose hecho ya la selección de los niños, con toda clase de garantías científicas, labor realizada por el Instituto Psicotécnico de Orientación profesional y el examen médico del doctor Negrin.

Se instalarán los niños en el domicilio del Instituto donado por el señor Ruiz Senén.

Se han recibido donativos, siendo el primero de 25.000 pesetas, hecho por los vizcondes de Eza, y el ministro de Instrucción Pública ha ofrecido su apoyo a esta obra.

**CENTROS OFICIALES**

**Hacienda**

Solicita la licencia de verano el jefe de Administración de 3.º don Carlos Ferrer Calvo.

Se le concede 15 de vacación reglamentaria al oficial 1.º don Gabriel Espallargas.

Hoy han sido puestos al cobro los siguientes libramientos:

Don José Pérez Botella, 32'15 pesetas; don Juan Gimeno, 98'70; Excmo. Ayuntamiento, 2994'24; y depositario pagador, 30'45.

**Gobierno civil**

Por infracción del reglamento de circulación, han sido denunciados los vecinos Francisco Fuentes, de Valderrobres y Rafael Serret Gill de Peñarroya de Tastaviu.

Por orden del señor gobernador ha ingresado en la Casa Provincia, de Beneficencia, el niño Francisco Isaac López, de 11 años y natural de Peralejos que ha sido detenido con motivo de haberse fugado del domicilio paterno.

**ORDINARIO Teruel-Madrid**

Razón: En esta Administración

**Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:**

Nacimientos.—Jacinto Muñoz Andrés, hijo de Melchor y Joaquina.

Matrimonios.—Ninguno.

Delunciones.—Antonio Gargallo Igual, de 76 años, a consecuencia de bronconeumonía crónica.—Hospital de Nuestra Señora.

Francisco Martín García, de 4 años, de meningo-encefalitis.—Villaspesa.

Aurelio Marqués Giménez, de 34 años, de nefritis crónica.—San Juan, 42.

**ANUNCIO**

Encargado por algunos obligacionistas de los Círculos Turolense y Mercantil, de procurar la liquidación de las obligaciones y como para tener personalidad y acción para gestionar y accionar es preciso sumar determinado capital, los que quieran adherirse al fin indicado, pueden hacerlo por carta reservada a don José María Rivera, abogado. Consignarán en la carta la cantidad que suma los valores que posee de uno y otro Centro.

Si hasta el 15 de Septiembre se llega a la cantidad necesaria, se reunirá a los obligacionistas que no quieran reservar su nombre, para acordar lo que se ha de hacer y los medios de sufragar los gastos; hasta entonces no se producirá ninguno, ni nadie se obliga a nada.

**GACETILLAS**

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 35 y la mínima de hoy de 11.

PÉRDIDA de un bolso de señora con algún dinero dentro, en las sillas del kiosco de la Glorieta. Se gratificará a quien lo presente en esta Administración.

Doña Victorina Rodrigo se encontró un reloj de pulsera, el día 12 del actual, en la carretera de Alcañiz. Puede su dueño pasar a recogerlo en el Círculo Mercantil.

SE ALQUILA el local que ocupó el garage Patria en la plaza del Seminario.

**Necrológicas**

Mañana se cumple el octavo aniversario del fallecimiento de nuestro joven amigo don José Navarro García.

El novenario de misas que a partir del citado día se celebrará a las ocho de la mañana en la Capilla de la Sagrada Familia de la iglesia parroquial de San Andrés, de esta ciudad y la que se diga los días 25 de cada mes en el mismo lugar, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

D. E. P.

Vea V. nuestra información de cuarta página

**Farmacias, panaderías y estancos de turno**

El próximo domingo estarán abiertas al público:

Farmacias: Las de los señores Bayo y García.

Panaderías: Las de Lorenzo Tregón y José Torres.

Estancos: Las de las calles de la Democracia, Galán y García Hernández y Arrabal.

**Banco Hispano Americano**

Capital: Pesetas 200.000.000. Reservas: Pesetas 42.470.319.

Casa Central: MADRID

**CIENTO CUARENTA SUCURSALES**

en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRETAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS, DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

Vea V nuestra información de cuarta página

**ESQUELAS DE DEFUNCIÓN**

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precios sumamente económicos y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 23 PESETAS EL CIENTO Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

**DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

**Caja de Previsión Social de Aragón**

(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

**CAJA DE AHORROS**

(Bajo el protectorado y la inspección del Estado)

Libretas de Ahorro a la vista: al 4 por 100.

Libretas de Ahorro diferido: al 4 y medio por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).

Imposiciones a plazo fijo: al 4'20 por 100.

Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

**CAJA DE PENSIONES**

Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).

Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.

Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).

Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).

Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

**LABORATORIOS**

de Química—Instalación General—Productos Químicos Puros—Presupuestos.

Ests. JODRA: Príncipe, 7.—MADRID

**Mármoles Artísticos**

BSCULTURA—ARQUITECTURA—LAPIDAS—PANTONES

CONJUNTO DE ARTISTAS

FRANCISCO FERRANDO

Blanquería, 53.—VALENCIA

**Cera EL CUCO**

EN PASTA Y LIQUIDA NO DA TRABAJO AL USARLA

**Federico Andrés López**

San Andrés, núm. 19

Vende los números, con arreglo a modelo elegido por el Excmo. Ayuntamiento, para las puertas de las casas.

**AGUAS SUBTERRÁNEAS**

Para riegos, abrevaderos y fuentes.—Garantizamos profundidad y cantidad P. GRACIA.—Monreal del Campo (Teruel)

**BRONCHALES**

Servicio de automóviles desde Santa Eulalia

**SALIDA**

Los lunes, miércoles y viernes, salida a la llegada del rápido de Valencia, a las 12'15; llegada a Bronchales, a las 13'30. Los martes, jueves, sábados y domingos, a las 22'15, para llegar a Bronchales a las 23'30 horas.

**REGRESO**

De Bronchales a Santa Eulalia: Todos los días a las 5'50 para llegar a Santa Eulalia a las siete, enlazando con el tren correo de Valencia y mixto de Calatayud.

PRECIO DEL BILLETE 4'05 PESETAS

Este nuevo servicio empieza el 1.º de Julio, hasta el 30 de Septiembre, no alterando el servicio del correo.

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## La situación de España

Las medidas del Gobierno producen buen efecto.-Se vislumbra una situación republicana presidida por Lerroux.-Empleados cesantes.-Detención de monárquicos en Madrid.-Renace la tranquilidad.

Servicio directo con la Agencia Mencheta

Conferencia 5 tarde

### LERROUX FORMA GOBIERNO?

El señor Barriovero conferenció con el señor Lerroux

Al salir dijo a los periodistas que el ministro de Estado le había llamado para preguntarle si podía contarse con el apoyo del partido federal para la formación de un Gobierno netamente republicano.

—¿Entonces existe la posibilidad de que se forme ese Gobierno presidido por Lerroux una vez que se haya aprobado la Constitución?

—El señor Lerroux formará Gobierno mucho antes de ese día—contestó el señor Barriovero.

—¿Le apoyarán los federales?

—¡Claro que sí!

### SANCHEZ GUERRA Y MAURA

El señor Sánchez Guerra preguntó al señor Maura por qué el Gobierno no había dado cuenta a la Cámara de los sucesos que se están registrando en toda España, sucesos que entrañan mucha gravedad.

El ministro de la Gobernación la contestó que el Gobierno espera a tener dominada completamente la situación. Después hablará con entera claridad y el Parlamento decidirá lo que juzgue oportuno acerca de la gestión ministerial.

### LA SITUACION EN SEVILLA

Sevilla.—El general Trillo ordenó que fuese desalojada una fábrica en la que desde hace un mes están cuatrocientos obreros sombrereros en huelga de brazos caídos y se negaban a abandonar el local. La autoridad militar les

comunicó que si no desalojaban inmediatamente el edificio derrumbaría éste a cañonazos lo mismo que la casa Cornelio Hermanos.

Los obreros desalojaron la fábrica atropelladamente.

### MONARQUICOS DETENIDOS

En Madrid la policía ha sorprendido en el barrio de Chamberí una reunión de elementos monárquicos.

Entre los detenidos hay médicos, abogados, empleados y maestros.

También figuran redactores de «La Tierra».

Todos han ingresado en la cárcel.

En otro lugar cercano a éste se descubrió otra reunión de monárquicos.

Continúan las pesquisas.

### MELQUIADES ALVAREZ

En los primeros días de la semana próxima es esperado en Madrid, procedente de Asturias, don Melquiades Alvarez.

### LERROUX A SAN SEBASTIAN

Es probable que el ministro de Estado, si los deberes del Gobierno se lo permiten, vaya mañana a San Sebastián, para presidir el domingo la corrida de toros de la Asociación de la Prensa, por haberse-lo pedido así los periodistas.

### MANIFESTACIONES DE MAURA

Recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación señor Maura.

Les dijo que las últimas noticias de Sevilla acusaban tranquilidad.

Han abierto sus puertas los cafés y el aspecto de la población es casi normal.

Mañana probablemente

### Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS  
Especialidad en ACEBITES FINOS y VINOS de calidades varias.  
Ovalo, núm. 8.—TERUEL.

se levantará el estado de guerra.

En Málaga, que estaba anunciada la huelga general, el día transcurrió sin novedad.

En Barcelona, cuando pasaba frente al Sindicato de la Madera un auto en el que iban un comandante de Seguridad y varios guardias, fué tiroteado desde el edificio del referido Sindicato.

Resultó herido el comandante.

Se detuvo a un individuo en cuyo poder se encontró la pistola del guardia que fué muerto hace días.

En Gobernación pasaron la noche los señores Sánchez Román y Prieto, acompañando al señor Maura.

### EL SEÑOR LERROUX TANTEA COLABORACIONES

La impresión que se tenía en algunos corrillos parlamentarios es que el señor Lerroux está haciendo gestiones para ver las colaboraciones con que contará para formar un Gobierno presidido por él.

También se tiene la impresión de que a este Gobierno se llegará inmediatamente después de constituirse el Parlamento.

Un diputado de la minoría radical que acaudilla el señor Lerroux, manifestó que probablemente éste formará Gobierno.

Añadió que el lunes se constituirá la Cámara.

El mismo día el jefe del Gobierno resignará los poderes en el Parlamento.

Y el martes y días sucesivos de la próxima semana tendrán—dijo—los periodistas que afilar bien sus lápices porque serán días de gran trabajo.

### DETENCION DE AGITADORES

Córdoba.—Han sido detenidos cuatro agitadores llegados de Sevilla para soliviantar a los obreros.

### LOS DIPUTADOS DE LA IZQUIERDA CATALANA

El señor Company dijo a los periodistas que ha

escrito a todos los diputados de izquierda catalana a fin de que el lunes se encuentren en Madrid por si en dicho día se constituye el Parlamento y queda planteada la crisis.

### COMIENZAN A SONAR NOMBRES DE MINISTROS

Hoy se decía en el Congreso que en el Gobierno que sustituya al actual, probablemente serán designados los siguientes ministros:

Hacienda, Honorato de Castro o Marraco.

Economía, Castrovido.

Se asegura que de los actuales ministros seguirán siéndolo Maura, Azaña y tal vez Largo Caballero en quien adora Lerroux.

Suenan los nombres de Sanjurjo para Guerra, Unamuno Corner y Pérez de Ayala.

### MAS NOMBRES

Suenan los nombres de Zulueta, Melquiades y Sánchez Román para posibles ministros.

### Se pasan al radical

La Asamblea del partido de Unión Republicana ha acordado por unanimidad ingresar en masa en el partido que dirige el señor Lerroux.

### Se anuncia la huelga general

Huelva.—Se anuncia la huelga general para el lunes.

Los guardias de Seguridad patrullan por las calles con tercerola, como medida de precaución.

Se han adoptado algunas otras medidas.

### DE SEVILLA

Habla el comandante general

El señor Ruiz Trillo, ha manifestado esta mañana que para evitar las inesaciedades de la prensa, se había montado una oficina informativa.

En esta, se ha manifestado, que este medio día había conferenciado con

las autoridades civiles y militares, habiendo convenido que, para dar descanso a la tropa se había dispuesto que fuerzas de Infantería y Caballería de Cádiz y Córdoba, fueran a Sevilla.

También puede asegurarse que los autores de la muerte del capitán de la Guardia civil serán juzgados en Consejo de Guerra. sumarisimo.

### CONFESOS

Son tres los detenidos que han confesado ser los autores de la muerte del capitán don Federico Añino.

### NORMALIDAD

Parece que la normalidad se restablece reanudando todos el trabajo.

### FALLECIMIENTO

En la clínica, cuando iba a ser operado, ha fallecido el capitán don Federico Añino.

Tenía varios balazos, una en la cabeza con salida de la masa encefálica.

### HABLAN MAURA Y LERROUX

A las cinco y cuarto acuden los ministros al Congreso para asistir al Consejo.

Al señor Maura le preguntaron los periodistas si era cierto que había sido detenida o iba a serlo, una determinada personalidad de Valencia.

—No sé nada de tal cosa—replicó el ministro.

Al entrar el señor Le-

rroux fué también interrogado por los reporteros, acerca de la veracidad de cuanto se decía sobre formar Gobierno.

Con nadie he hablado y creanme que me disgustan estas cosas: Mi opinión, es, que este Gobierno debe merecer confianza para seguir hasta que se apruebe la Constitución.

En estos momentos el secretario particular del ministro de Estado, aludió al comentario por supuesta afirmación de Barriobero, siendo así, que este diputado no ha dicho tal cosa.

Entonces, ha dicho Lerroux: Barriobero, se ofreció para entrar en la Alianza los federales y sobre eso hablamos. Conste, que no tengo apetencia de mando y que sería para mi una indignidad el ser desleal.

Entonces, ha dicho Lerroux: Barriobero, se ofreció para entrar en la Alianza los federales y sobre eso hablamos. Conste, que no tengo apetencia de mando y que sería para mi una indignidad el ser desleal.

Entonces, ha dicho Lerroux: Barriobero, se ofreció para entrar en la Alianza los federales y sobre eso hablamos. Conste, que no tengo apetencia de mando y que sería para mi una indignidad el ser desleal.

### VALENCIA

#### PRECAUCIONES

Han sido sorprendidas algunas reuniones ilegales, y las autoridades se han reunido tomando precauciones.

Las señoritas de teléfonos casi la totalidad han vuelto al trabajo.

#### Rompen el carnet

Málaga.—Muchos afiliados a la Confederación del Trabajo, esta mañana en plena calle, rompían el carnet.

La huelga ha fracasado totalmente.



**llegó la noche**  
una pastilla de  
**LAXEN BUSTO**  
le arreglará el intestino  
laxante prodigioso!

**No se detenga usted.**  
Vaya ahora mismo a la farmacia y adquiera un frasco de Jarabe

## HIPOFOSFITOS SALUD

Es el regenerador que disipará su

### AGOTAMIENTO

Es el reconstituyente que le salvará. Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pida usted Jarabe Salud para evitar imitaciones

No se vende a granel.

## Ayuntamiento

El miércoles celebró sesión ordinaria bajo la presidencia del primer teniente de alcalde señor Bernad y con asistencia de los concejales señores Arredondo, Fabre, Bayona, Balaguer, Maicas (J.) Muñoz, Bosch, Villarroya, Aguilar, Giner, Sánchez (A) y Pomar.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

Aprobada el acta de la anterior. Dada lectura a una comunicación de la Alcaldía de Palma de Mallorca solicitando la adhesión de este Municipio para pedir al Gobierno la modificación del decreto de 9 del actual relativo a la creación de Consejos Universitarios provinciales, locales y escolares para las cuestiones de primera Enseñanza por restar facultades a los Ayuntamientos cuando el deseo de éstos es conseguir una verdadera autonomía. Se acordó de conformidad.

Entrada de una orden del Ministerio de Instrucción Pública, fecha 13 del actual creando provisionalmente para Teruel una escuela unitaria de niños, se nombró a los señores Giner, Balaguer y López Pomar para adquirir el correspondiente local y estudiar con Intervención el gasto del material.

Se concedió el alta de vecino a don Francisco Rodríguez, que lo era de Gea de Albarracín.

Idem id. una gratificación de 30 pesetas al alguacil del Juzgado municipal por los trabajos realizados al Censo.

Dada cuenta de los gastos habidos con ocasión de los incendios ocurridos en las fábricas de los señores Josa e Iñigo, el señor Sánchez pidió que el tanque municipal no marche a los pueblos para extinguir incendios ya que mientras, podía haberlos en la capital.

El señor Bayona creyó humanitario siga el tanque saliendo a cuantos pueblos haga falta siempre que los interesados abonen los gastos y ya que Teruel, tiene hoy día el servicio de aguas por las calles.

También el señor Balaguer, cree debe dejarse ir al tanque en auxilio del que lo necesite aunque reconozca las justas observaciones del señor Sánchez.

Puesto a votación el asunto, se acuerda por 10 votos contra 3 vaya el tanque a los sitios en que se le reclame, haciendo el señor arquitecto una tarifa para que los interesados en la extinción de incendios abonen una cantidad por desgaste de dicho vehículo.

Al entrar el orden del día en los reglamentos de funcionarios administrativos y subalternos, el señor Bayona solicitó se envíen a los señores concejales una copia íntegra de los mismos para su estudio, que pasen a informe de la Comisión de Gobernación y se conceda un plazo de 10 días, a contar desde la fecha en que sean entregadas las copias, para su estudio por los ediles. Así es acordado.

Informado por Arquitectura, es aprobada la instalación interior de las aguas en la Casa Consistorial.

Igualmente se aprueban los informes emitidos por dicha Sección para autorizar las obras solicitadas por don Miguel Mateu, don Francisco Iñigo, doña Manuela Asensio y don Francisco Garzarán.

Son aprobados los documentos de pago con el ruego de los señores

Giner y Pomar de que éstos vayan acompañados de un vale firmados por el concejal delegado que autorice las compras.

Se acordó subvencionar a los establecimientos benéficos con una cantidad idéntica a la que en el Macelo ingresó por el arbitrio de las carnes de los toros corridos en la Vaquilla del Angel.

Vistó el informe de los señores tenientes de alcalde proponiendo la aprobación de las cuentas municipales de los años 1923-24 al 1930, que ellos han encontrado conformes en sus resultados, si bien queda para la Comisión de responsabilidades el comprobar si se hicieron legalmente, el señor Sánchez pide se dejen para cuando el Concejo esté en su totalidad ya que cree debe estudiarse tan delicado asunto.

El señor Bayona demuestra está suficientemente aclarado lo que él pretende y son aprobadas, acordándose queden expuestas al público durante el plazo de 15 días.

Terminado el despacho ordinario la Alcaldía pide se autorice a la Comisión de Gobernación la celebración de un concurso para dotar de botas a la guardia Municipal. Acordado.

El señor Sánchez ruega se designe en la enrruna un sitio en que tirar los escombros para que no sean arrojados donde actualmente. El señor Balaguer se adhiere al ruego toda vez que ya han ocasionado dos incendios.

La presidencia recoge el ruego diciendo ha dado las órdenes.

También el señor Sánchez pide se proceda al inmediato desembolso de la alcantarilla existente en la calle del 29 Septiembre y el señor Arredondo le dice ha tomado cartas en el asunto con la Brigada municipal para hacerlo.

Por último el señor Giner llama la atención de la Alcaldía sobre la recaudación de Arbitrios, pues tiene entendido son unas cuantas pesetas las que deja el Ayuntamiento de percibir por causas que desconoce.

Le contesta el señor Bernad diciendo que serán tomadas todas las medidas necesarias para conseguir el maximum de ingreso.

Interviene el señor interventor diciendo que la recaudación marcha bien, pues si es cierto se recaudan menos pesetas que otros meses, hay que tener en cuenta es debido a que la gente hállase en las faenas agrícolas. Añade que la Alcaldía ha invitado a los vigilantes a que extremen su celo y que ello había dado lugar a la denuncia de una vecina que intentó burlar al vigilante pasando carne.

El señor Giner contesta que solo ha querido llamar la atención del Concejo y que quizás en la próxima sesión vuelva a ocuparse del asunto.

Terminada la sesión, el Ayuntamiento se reunió en otra extraordinaria para proceder a la aprobación del suplemento y transferencias de crédito.

### Almorranas-Varices-Ulceras

Cura radical «sin operación»

**Dr. JAIME LEDESMA**

Especialista del Hospital Victoria

Eugenia en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Alfaro 1, 16, entresuelo.—Consulta de 11 a 1.—Zaragoza

## Automóviles de alquiler

**Manuel Civera**  
EL MAS COMPLETO EN COCHES  
Y SERVICIO

San Juan, núm. 45      Teléfono, núm. 112

## Egipto y la Gran Bretaña

Por Lord Brenford, exministro del Interior

*Los disturbios recientes en Egipto dan suma importancia al presente artículo, relativo a problemas que preocupan hondamente a las grandes Potencias*

No creo que exista una cuestión de mayor importancia moral y política que esta de las relaciones entre la Gran Bretaña y Egipto. De acuerdo con el problema indio, este es de magnitud grandísima, pero no encierra las mismas dificultades y a nuestro parecer el problema egipcio es de resolución mucho más complicada. Fácil sería decir a los egipcios «Queréis la independencia? Os la concedemos.» Pero es que tenemos derecho a decir esto?

Por espacio de cincuenta años hemos centralizado la política y la administración de Egipto y los que ya somos viejos recordamos la rebelión de Arbi-Bajá y el bombardeo de Alejandría. También nos viene a la memoria cómo la escuadra francesa echó anclas al lado de la nuestra en aquella bahía y como tal pronto se manifestó la necesidad de asumir responsabilidades, Francia se negó a disparar, teniendo que hacerlo nosotros solos y desembarcando fuerzas bajo el mando de Sir Garnet Welesley. Desde aquel instante comenzó nuestra responsabilidad. No es posible llegar a un país, destruir sus puestos, derrotar sus tropas y luego marcharse tranquilamente. Lo primero que debe hacerse es acabar con los errores que motivaron la acción: así lo hemos hecho por completo y además hemos dado a Egipto nuestros mejores hombres, tales como Lord Crémér, Lord Milner, Lord Kitchener, Lord Allenby y Lord Lloyd: cada uno en su género ha sido un gran prócsul.

Cuando llegamos a Egipto era éste un pueblo extravagante y corrompido, hallándose a punto de no pagar sus deudas. Los campesinos (fellacén) se encontraban sumidos en pobreza y más aún en miseria. No fué, por tanto, el ansia del poder lo que nos guió entonces, sino la conciencia propia de una nación civilizada, el deber que ésta tiene de ayudar a los pueblos débiles, de conducirla por las vías de la civilización. El Egipto lo hemos conseguido de manera admirable. La agricultura ha convertido a Egipto en un valle delicioso, desde Assuan hasta el Mediterráneo. Leyes agrarias prudentísimas y un trabajo digno no interrumpido, han hecho de Egipto, en lo que a la agricultura se refiere, el más próspero de todo el mundo. Su riqueza aumenta y su algodón, si se exceptúa el de los nuevos campos del Sudán, es quizás el mejor de cuantos se conocen. Sus ferrocarriles, sus Bancos, su comercio en general, se hallan no sólo en manos inglesas sino en las de naturales de todos los países de Europa: Francia, Italia, Bélgica y Grecia han contribuido también a esta maravillosa prosperidad.

Por nuestra parte no hacemos sino aquello a que tenemos derecho. El campesino confía en nosotros y sabe que no mejoraría su suerte si nos fuéramos; al contrario, pronto volvería a su pasada situación. Ya desde estos últimos cinco años, desde que se inició el sistema de «Egipto para los egipcios» y desde

que los empleados ingleses han dejado sus sitios a los egipcios, la situación del campesino ha empeorado. Por otra parte, durante la época en que hemos levantado el edificio de la prosperidad de este país, han surgido numerosas rebeliones del ejército egipcio, unas diez en los últimos cincuenta años. Personas que se hallaban en el Cairo durante las rebeliones de 1919 y 1921 y en el momento del asesinato del Sirdar británico, sir Lee Stack en 1924 me han dicho que no quisieron presenciar otras aún cuando existiera un ejército británico de ocupación.

Opinan algunos, sin embargo, que sería fácil firmar un tratado con Egipto que por su parte nos diera el control del Canal de Suez y además terminaría con esas cuestiones que han sido siempre la causa principal de los rozamientos entre ambos países. No estaría eso mal si con ello sacásemos a Egipto de su molesta dependencia para convertirlo en franco aliado. Pero es el caso que el tratado sería solamente la obra de un partido político y que otros partidos vendrían después con otras exigencias, la independencia total, la retirada de nuestras tropas de todo el territorio egipcio, la total abrogación de las capitulaciones y, en una palabra, de todas nuestras ventajas como no fuera la de una alianza ofensiva y defensiva entre la Gran Bretaña y Egipto, cosa risible pues equivaldría a la alianza de un león con un abejarruco; tendríamos que acudir en auxilio de nuestro aliado tan pronto como su gobierno se viera ante motines y asesinatos de europeos. Exigirían además al Sudán, país que no podrán poseer nunca, pero que constituye algo así como una bandera para los extremistas de Egipto.

Pero admitamos que ese tratado se firmase, admitamos que el ejército abandonara el Canal: no dudemos de que más pronto o más tarde se producirían disturbios en los que andarían mezclados los extranjeros los cuales acabarían por ser asesinados. Los sucesos de 1919, 1921 y 1931 además de 1924 y 1929, han demostrado el carácter turbulento de las masas egipcias. Antes, cuando otras naciones estaban a punto de intervenir, podíamos decirles «Nosotros somos los responsables de la seguridad de los extranjeros en este país». En lo sucesivo no podríamos decir lo mismo. Otra nación intervendría y protegería a los extranjeros. Recuérdese que cerca de 50.000 italianos, 60.000 griegos, 24.000 franceses sin contar otros miles de extranjeros que viven en Egipto, además de unos 27.000 ingleses. Todos siguen con ansiedad el curso de estas negociaciones: sus vidas y haciendas estarían en mano de los egipcios por voluntad de la Gran Bretaña. Es cosa que debe ser muy meditada.

Toda persona de gusto pídese los vinos y coñac  
**González Byass**

## Santoral y cultos

Sábado 25.—Santiago Apostol, patrón de España. Nuestra Señora Madre de Misericordia. La misa y oficio divino son de la festividad con rito doble de primera clase y color encarnado.

Cultos.—San Martín, cuarenta horas. Misa cantada a las nueve de la mañana. Exposición de S. D. M. de seis a ocho tarde.

Santa Teresa.—Mes en honor de Nuestra Señora del Carmen. Misa de Comunión a las siete de la mañana. El ejercicio del mes a las seis y media.

Santa Iglesia Catedral.—Ocho mañana. Misa cantada en honor de la Virgen de los Desamparados en su altar. Nueve y media mañana misa solemne con sermón.

Santiago.—Celebra la festividad de su Santo titular con misa solemne con sermón a las diez de la mañana. Seis tarde vísperas solemnes y procesión claustral.

Corte de María.—Se visita la imagen de Nuestra Señora de los Dolores en Santiago.

Domingo 26.—IX después de Pentecostés. Santa Ana, madre de la Virgen María. Santos Erasto, obispo y Sinfonio, mártires. La Misa y Oficio divino son de la Dominica con rito semidoble y color verde.

Cultos.—Continúan los de Cuarenta Horas, Santa Teresa y Misa solemne en la Catedral.

Misas a hora fija.—Santiago y Santa Teresa a las siete. Santa Teresa a las ocho. Catedral y San Miguel a las nueve. El Salvador y San Juan a las once. San Pedro y San Martín a las doce.

Se visita la imagen de Nuestra Señora del Carmen en San Juan.

## DEPORTES

### EL TERROR A CALAMOCHA

Esta modesta Sociedad tiene proyectado el desplazamiento de su primer equipo a Calamocha, para el próximo domingo día 26, con el fin de jugar un partido amistoso con aquel Club Deportivo.

La excursión se efectuará en autobuses que saldrán del local social del Terror (calle de la Amargura) a las dos de la tarde para regresar próximamente a las diez de la noche.

Como quiera que no hay fijación de número de asientos por parte de la empresa propietaria de los vehículos, el tesoro de esta Sociedad don Antonio Burgos, en su domicilio particular y previo el pago de la módica cantidad de 5'50 pesetas, expide el correspondiente justificante que dá derecho al viaje de ida y vuelta al pueblo de Calamocha.

### Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola

Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5

TERUEL

## Arañazos (1)

¡CHULAPONI! ¡CHULAPONI!  
Eres un chulapo  
y juegas con fuego.  
¡Mira, no provoques  
las iras del pueblo!

Hiciste la burla  
de un pueblo prudente,  
y así sólo obran  
los que son... «valientes».

Eres un chulapo  
y juegas con fuego.  
¡Mira, no provoques  
las iras del pueblo!

Que no te quisieron  
y que no te quisieron,  
tu conducta lo hizo,  
lo sabes... «pelele».

Eres un chulapo  
y juegas con fuego.  
¡Mira, no provoques  
las iras del pueblo!

Si algunos amigos  
a tu lado están,  
esos, no te quieren,  
te aconsejan mal.

Eres un chulapo  
y juegas con fuego.  
¡Mira, no provoques  
las iras del pueblo!

Y si ellos te alientan  
tampoco la entienden,  
porque a ellos, tampoco,  
el pueblo los quiere.

Eres un chulapo  
y juegas con fuego.  
¡Mira, no provoques  
las iras del pueblo!

Ni el suelo, ni el aire  
te son ya propicios,  
tan poco, esos son,  
tus buenos amigos.

Eres un chulapo  
y juegas con fuego.  
¡Mira, que provocas  
las iras del pueblo!

(1) Estos Arañazos fueron tachados por el lápiz del censor en tiempos de la Dictadura.

## Vacante de médico

Por un grupo de vecinos de Móra de Rubielos se desea contratar el servicio de un médico durante un año. Retribución anual: cinco mil pesetas pagadas por trimestres vencidos.

Diríjanse las solicitudes (con amplios detalles de su anterior actuación médica) a don Joaquín Echeche Cercós.

El plazo para la admisión de solicitudes termina el 5 de Agosto.



**NIVEA**  
(CRÉMA)  
SUAVIZA CUTIS Y MANOS  
35 cts. CAJA BOTE 1/2 LITRO  
FARMACIAS • PERFUMERIAS • DROGUERIAS • PAQUETERIAS • MERCERIAS

Lea usted «La Voz»

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL-BRETON

Máquinas para coser y bordar, Bovina Central, desde 300 pesetas

SEIS AÑOS DE GARANTÍA

Underwood para escribir.—Facit para calcular.—Muebles para oficinas.—Accesorios, cintas y papel carbón.

Gramolas y discos «La Voz de su Amo»  
REGAL = ODEÓN = PARLOPHON

**Casa de Emilio Herrero**

San Juan, núm. 15.—TERUEL

## Garage Patria

Accesorios.—Taller de reparaciones

Autos de Alquiler

Teléfono núm. 22 A

PRECIOS DE ESTANCIA DE COCHES

Cabinas comprendiendo agua para limpieza del coche al mes.	20'00 pías.
Coches sin cabina con agua.	12'00
Estancia por día.	1'50
Lavadero público por coche.	1'50
Engrase de coche.	1'00